

Quomodo auctor Psalterii Vercellensis Bedae Collectione Psalterii usus sit

GERALD M. BROWNE

P. Salmon in editione sua Psalterii quod dicitur Vercellensis (CC Cont. Med. 47 [Turnholti 1977]) demonstrare conatus est quomodo auctor eius Collectione Psalterii Bedae Venerabili adscripta usus esset. namque citavit Salmon psalmos 7 (6, 20, 32, 50, 63, 80, 100) in quibus uterque eundem textum (nisi quod Beda e Psalterio iuxta Hebraeos hausit, auctor Vercellensis e Psalterio Romano) usurpavisset; pss. 44 (6, 7, 8, 11, 15, 17, 18, 22, 24–26, 30, 31, 34, 35, 37, 40–42, 44, 53, 54, 56, 58, 60, 62, 65, 69, 70, 78, 84, 85, 93, 100, 101, 108, 110, 113, 119, 120, 137, 139, 140, 142) ubi Bedae versus auctori alteri fuissent prooemio; pss. 28 (3, 4, 9, 10, 12, 16, 21, 27, 29, 38, 39, 43, 55, 68, 79, 83–85, 87, 89, 91, 105, 107, 117, 118, 124, 141, 144) ubi auctor Bedae versus fragmentis eiusdem psalmi inseruisset; pss. 24 (non citatos) in quibus pro Bedae versibus alios ex eodem psalmo depromptos substituisset; pss. 47 (1, 2, 13, 14, 23, 28, 33, 36, 45, 52, 57, 71, 77, 86, 92, 94, 95, 97, 99, 103, 104, 106, 109, 111, 112, 116, 120, 121, 123, 125–28, 130–33, 135, 136, 144–50¹) quos—apud Bedam repertos—omississet: vd. p. 41 una cum n. 1 et p. 44 una cum nn. 1 et 2.

Nuper, cum Bedae opusculum ad Bibliothecam Teubnerianam ederem,² Salmonis demonstrationem animadverti non semper accurate factam esse, atque hoc non tantum ubi textus a me reconstitutus et editio a J. Fraipont confecta³—qua Salmon usus est—inter sese discrepant. itaque primum, quo clarius appareat quomodo Bedae Collectio a Psalterio Vercellensi differat, indicem praebeam in quo ea ambo comparabo⁴:

¹ I.e. 46, non 47, ut apud Salmon.

² G. M. Browne, *Collectio Psalterii Bedae Venerabili adscripta* (Stutgardiae et Lipsiae, sub prelo).

³ CCSL 122 (Turnholti 1955) 452–70.

⁴ Sigla:

- omisit
- + addidit
- = idem praebuit
- s substituit
- B Beda
- V Psalterium Vercellense

- (ps.) 1. 1–3 B – V
 2. 10–12 B – V
 3. 4, 7b B + 2, 3, 9 (*et—tua*) V
 4. 2c B + 2a, b, 7, 10 V
 5. 2, 3, 4a, 9 B + 3a, 4b, 8 (*– ego autem*), 12 V
 6. 2–5 B + 6 V
 7. 2, 3 B = V
 8. 2a B + 2b, 3a, 5, 10 V
 9. 3, 33 B + 2a, 5, 11, 14, 16a, 20a, 35c, d, 38b V
 10. 6a B – V
 11. 2a (*salva nos [sic] Domine*) B + 2a (*quoniam—sanctus*), b, 8 V
 12. 3–5a B + 1, 2, 5b, 6a, b, d V
 13. 7c B – V
 14. 4b B – V
 15. 1, 2 B + 9a, b, 10a (*quoniam*), d, e (– 2) V
 16. 1a (*intende—meam*), b, 5, 6b, c, 7, 8b, c, 15a B + 1a (*exaudi—et*),
 8a, 9a, 13a, b (– 15a) V
 17. 2 B + 3a, c, 28–30a, 49, 50 V
 18. 13b, 14a, 15a, c B – 15a V (pro “16” apud S “14” legendum)
 19. 8b B s 10 V
 20. 14 B = V
 21. 20, 21a, 22a B + 2a (*Deus Deus—me*¹), 4 (*Laus Israel*), 5, 6, 10–
 12, 21b, 22b V (“5” apud S deest)
 22. 6a B + 6c, d V
 23. 5a B – V
 24. 1, 4b, c, 5a, b, 7a, b, 11, 16a, 17b, 18, 20a B + 2, 3, 6, 7c, 8a,
 16b, 17a, 20b, 22 V
 25. 8a, 9a, 11b B + 8b, 9b V (“11” apud S deest)
 26. 1a, 7, 9, 11, 12a, 13 B + 8b (– 1a, 11a, 13) V
 27. 2a, 3a, 7a B + 1, 2b, 3c, d, 9 V
 28. 2c B – V
 29. 11, 13 B + 2–4, 9, 10c, d (– 11, 13a) V
 30. 2, 3a, 4a, 6a, 16, 17 B + 3c, d, 4b, 5, 6b, 8, 9a, 10a, 11, 15b (*tu—
 meus*), 18a V (v. 9 a *nec*, v. 16 ab *in* incipit, non ut apud S)
 31. 1, 5a, b, 7a B + 5c, d, 7b (– 1) V
 32. 18, 22 B – 18 V
 33. 2, 4, 5, 9, 10, 11b, 21, 23a B – V
 34. 1, 2, 3b, 9, 18a, 28 B + 3a, b, 17, 18b, 22–24, 25b (– 9) V
 35. 6a, 8a, 10–12 B + 6b, 7c, 8b, 9 V
 36. 25a, b, 28a–c, 40a B – V

S Salmon

N.B. Psalms versus secundum colometriam in R. Weber et al., *Biblia Sacra iuxta Vulgatam versionem*, ed. 4 (Stuttgartiae 1994) adhibitam cito.

37. 2, 16, 21b, 22, 23 B + 3-11, 18b, 19, 20 (- 16, 21b) V
 38. 8 (*praestolatio—es*), 9, 11 B + 6a, b, 13, 14 (- 8, 11) V
 39. 2, 3a, 14b, 17a, 18c B + 12(- *tu autem*)-14a, 15a, b (*qui—meam*),
 18a (- 2, 3a, 17a) V
 40. 5, 11a B + 11b (*er¹—me*), 12b (- 11a *tu autem*) V
 41. 2 B + 12c V
 42. 1, 2a B + 2b, 3, 4c V
 43. 26 B + 5a, 9b, 23b, 24 V (“⁹” apud S deest)
 44. 7a, 18b B + 7b, 8a V
 45. 2 B - V
 46. 3b, 7 B - V
 47. 15 B s 10, 11 V
 48. 16 B - V
 49. 1a, 8-10a, 11, 12, 14, 15, 23 B - V
 50. 3-6a, 11-14, 16, 17, 19 B - 19 V
 51. 3b, 10 B s 11 V
 52. 7c B - V
 53. 3, 4 B + 5a, b, 7-9 V
 54. 2, 3a, 24c B + 3b, 4a, 5, 6 V
 55. 4, 5b, 10c B + 2, 3a, 4b, 8c, 9a, b, 10b (- 4a, 5b) V (v. 9 a *vitam*,
 non a *posui—ut* apud S—incipit)
 56. 2-4a B + 8, 10-12 (- 3-4a) V
 57. 12b B - V
 58. 2, 10, 11, 17b, c, 18 B + 3, 4, 6a, 12a, c, d, 17a, b (- 10a, 11) V
 59. 13, 14 B + 7, 8a (*Deus*) V (- 14) (“⁸” apud S deest et pro “⁴³” “¹³”
 legendum)
 60. 2-6, 8b B + 9 (- 3b [*in—me*], c, 8b) V
 61. 6 (*ab—mea*), 7 B s 13 V
 62. 2, 3b, 4, 5, 8 B + 6, 7b, 9b (- 3b) V (“⁸” apud S deest)
 63. 2 B = V
 64. 6a (*exaudi—noster*) B + 3, 4b, 5c, d, 6 (versus totus) V (*spes—*
terrae 6c etiam in cod. T Bedae Coll. repertum: vd. app. meum ad
 loc.)
 65. 4, 8, 9a, 20 B + 13, 14a (- 8, 9a, 20) V (“¹⁴” apud S deest)
 66. 2, 7b, 8a B s 3-6 V
 67. 2, 4 B s 29 V
 68. 17-19, 30 (*salus—me*) B + 2, 5a-c, 6, 7, 14b(*Deus*)-16, 20, 21a,
 30a V
 69. 2, 5a, 6 B + 3, 4a, b, 5b, c V
 70. 1, 2, 4, 5 (*quia—Domine*), 12 B + 3, 5b, 6b, 8, 9, 18b (*Deus—*
me), 23, 24 V (“⁶” apud S deest)
 71. 17a, b B - V
 72. 28a, b B - V
 73. 12 (*Deus—initio*), 19 B + 21b, 23a (- 12a) V
 74. 10 B s 2a, b V

75. 10 B s 8 (*tu—tibi*), 11a V
 76. 2, 3a B s 12b, 15a V
 77. 38a B – V
 78. 8, 9 B + 13b, c V
 79. 3b, 8 B + 2 V (pro “4” apud S “8” legendum)
 80. 2a B – V
 81. 3, 4 s 8 V
 82. 2, 19 B – 2, 19a V
 83. 9a, 13b B + 2, 4c (*rex—meus*), 5, 6a, 9b, 10a, 11a V (“11” apud S deest)
 84. 5, 6 (*noli—nobis*), 8 B + 6b, 7 V
 85. 1, 3–7, 11, 12, 15a, 16, 17 B + 2, 8–10, 13a, 15b V (“5” et “15” apud S desunt)
 86. 7 B – V
 87. 3, 14 B + 2, 4, 10, 16 (– 14) V (pro “16”¹ apud S “10” legendum)
 88. 6a, 15b B s 9, 12, 15a, 48, 49 V
 89. 16, 17a, c B + 1, 2, 13, 17b (– 17a, c) V
 90. 9a B – V
 91. 5a B + 2, 5b V
 92. 5a B – V
 93. 18b B + 19b V
 94. 6, 7a (*quia—noster*) B – V
 95. 6a B – V
 96. 10 B s 9 V
 97. 3a (*recordatus—suae*) B – V
 98. 5a B s 3, 4b, c V
 99. 2 (*servite—laude*), 3 (*scitote—sumus*) B – V
 100. 1–2a B = V
 101. 2, 3 B + 4a, 12b, 25 V (“12” apud S deest)
 102. 1–4 B + 5–22 V (vd. etiam S pp. 77–78) (pro “4”² apud S “5” legendum)
 103. 1, 31 B – V
 104. 4, 5a B – V
 105. 3, 47a, c, d, 48a (*benedictus—Israhel*) B + 4, 6, 47b (*et—nos*) (– 3, 48a) V
 106. 1, 8, 9 B – V
 107. 13, 14 B + 2, 7b (– 14) V
 108. 21, 22a, 26 B + 22b V
 109. 2b B – V
 110. 1a, 3a, 7b B + 1b (– 3a, 7b) V
 111. 1, 7a, b B – V
 112. 2 B – V
 113. 9, 10a B + 10b V
 114. 4b B + 5a V
 115. 13 (*et—invocabo*), 15 B s 16a, b V

116. 2b B - V
 117. 6-9, 21 B s 25, 28 V⁵
 118. 7, 10 (*ne-tuis*), 18, 29, 36, 41, 50, 64, 67 (*antequam-ignoravi*), 68, 76, 88, 92, 103, 108, 116 (*confirma-vivam*), 117 (*auxiliare-ero*), 124, 132 (*respice-mei*), 135 (*et-tua*), 137, 149, 153 (*vide-me*), 159 (*iuxta-me*), 165, 169, 170 B + 4, 5, 8 (*non-usquequaque*), 12 (*Domine-tuas*), 19, 26 (*sed doce-tuas*), 28 (*et confirma-tuis*), 34 (*da-tuam*), 35 (*et deduc-tuorum*), 37, 38, 40 (*et in-me*), 43, 49, 58, 66, 71-73, 75, 77 (*veniant-vivam*), 80, 84, 86 (*iniqui-me²*), 94, 105, 107, 109 (*anima-semper*), 114, 116 (*et²-mea*), 120, 121 (*ne-me*), 122, 125, 130, 132 (*secundum-tuum*)-35 (*faciem-tuum*), 143 (*tribulatio-me*), 144 (*intellectum-vivam*)-46, 150, 154, 156, 157 (*multi-me²*), 159 (*Domine*), 168 (*quia-Domine*), 173, 175, 176 (*erravi-Domine*) (- 50 [*haec-me*], 67, 92, 116 [*et vivam per homoiarchon*], 137, 165) V ("144" apud S deest)
 119. 2 B = V
 120. 1 B - V
 121. 6 (*sit-te*) B - V
 122. 3 (*niserere-nostri*) B + 1, 3b, 4 V
 123. 8 B - V
 124. 4 B + 3b V
 125. 4 B - V
 126. 1b B - V
 127. 1 B - V
 128. 8b B - V
 129. 2 B + 1, 3, 4a, b V
 130. 1a B - V
 131. 14a B - V
 132. 3b B - V
 133. 1 (*qui-Domini*) B - V
 134. 3a B s 13 V
 135. 26 B - V
 136. 9⁶ B - V
 137. 1a, 8b, c B + 1c-3, 7a, c V
 138. 8 B s 5, 13 (*tu-meae*), 15, 16a, b, 24 V
 139. 2 B + 5a, b, 7 (*Deus-meae*)-9b V
 140. 1b, 2a, 3 B + 1a, 4, 8, 9 V
 141. 8a B + 4b, 6a (*tu-me*), b, 7 V
 142. 1a, c, 2, 8-11b (*in-tua*), 12c B + 1b, 3-7, 11b (*et educes-meam*), 12a, b V
 143. 1a, 2a B s 3, 4, 7, 8, 10, 11a, b V

⁵ 28c, d V = 21 B.

⁶ Vide app. in editione mea.

144. 2, 21 B + 1, 4-7, 10-13b, 15, 16 (- 21) V
 145. 2a-c B - V
 146. 1a (*laudate—est*), 11 B - V
 147. 18 (*mittet—illas* [sic]) B - V
 148. 1-5, 11-14c B - V
 149. 1, 4b-6 (*exultationes* [sic]—*guttur eorum*) B - V
 150. 6 B - V

Ex hoc indice manifestum est auctorem Psalterii Vercellensis:

(a) in psalmis 5 (7, 20, 63, 100, 119) eadem selectione qua Beda usum esse (cf. Salmon p. 44);

(b) in pss. 42 (5, 6, 8, 11, 15, 17, 22, 24-26, 30, 31, 34, 35, 37, 40-42, 44, 53, 54, 56, 58, 60, 62, 65, 69, 70, 73, 78, 84, 85, 93, 101, 102, 108, 110, 113, 114, 137, 139, 142) Bedae versus ad prooemium destinasse (cf. Salmon p. 44 n. 1);

(c) in pss. 29 (3, 4, 9, 12, 16, 21, 27, 29, 38, 39, 43, 55, 59, 64, 68, 79, 83, 87, 89, 91, 105, 107, 118, 122, 124, 129, 140, 141, 144⁷) Bedae versus fragmentis eiusdem psalmi inseruisse (cf. Salmon p. 44 n. 2);

(d) in pss. 28 (15, 16, 18, 26, 31, 32, 34, 37-40, 50, 55, 56, 58-60, 62, 65, 73, 82, 87, 89, 105, 107, 110, 118, 144⁸) quosdam Bedae versus retinuisse, ceteris omissis;

(e) in pss. 18 (19, 47, 51, 61, 66, 67, 74-76, 81, 88, 96, 98, 115, 117, 134, 138, 143) pro Bedae versibus alios ex eodem psalmo depromptos substituisse (cf. Salmon p. 44);

(f) pss. 52 (1, 2, 10, 13, 14, 23, 28, 33, 36, 45, 46, 48, 49, 52, 57, 71, 72, 77, 80, 86, 90, 92, 94, 95, 97, 99, 103, 104, 106, 109, 111, 112, 116, 120, 121, 123, 125-28, 130-33, 135, 136, 145-50), qui apud Bedam leguntur, omisisse (cf. Salmon p. 41 n. 1).

Urbanae, Ill.

⁷ Huc pertinent et hi in (b) citati psalmi: 5, 25, 26, 30, 31, 34, 35, 37, 44, 54, 58, 62, 69, 70, 84, 85, 108, 137, 142 (quos Salmon in p. 44 n. 2 non enumeravit).

⁸ Hi psalmi, praeter 18, 32, 50, 82, iam in (b) aut (c) citantur.